

УТВЕРЖДАЮ  
Руководитель ГЦИ СИ ФБУ  
«ГНМЦ Минобороны России»



В.В. Швыдун

2011 г.

## ИНСТРУЦИЯ

Осциллографы цифровые DPO4034B, DPO4054B, DPO4104B,  
MSO4034B, MSO4054B, MSO4104B  
фирмы «Tektronix (China) Co., Ltd.», КНР

Методика поверки

г. Мытищи

2011 г.

## 1 ВВЕДЕНИЕ

1.1 Настоящая методика поверки распространяется на осциллографы цифровые DPO4034B, DPO4054B, DPO4104B, MSO4034B, MSO4054B, MSO4104B (далее – осциллографы), изготавливаемых компанией «Tektronix, Inc.», США, и устанавливает порядок и объем их первичной и периодической поверки.

1.2 Интервал между поверками – 1 год.

## 2 ОПЕРАЦИИ ПОВЕРКИ

2.1 При проведении поверки должны выполняться операции, указанные в табл. 1.

Таблица 1

Наименование операции	Номер пункта методики	Проведение операции при	
		ввозе импорта (после ремонта)	периодической поверке
1 Внешний осмотр	8.1	Да	Да
2 Опробование	8.2	Да	Да
3 Определение диапазона и относительной погрешности установки коэффициентов отклонения	8.3	Да	Да
4 Определение полосы пропускания	8.4	Да	Да
5 Определение диапазона установки коэффициентов развертки и погрешности частоты опорного генератора	8.5	Да	Да
6 Определение входного сопротивления каналов осциллографа	8.6	Да	Да
7 Проверка программного обеспечения	8.7	Да	Да

Примечание - при получении отрицательного результата при проведении хотя бы одной операции поверка прекращается.

## 3 СРЕДСТВА ПОВЕРКИ

3.1 При проведении поверки должны применяться средства измерений, указанные в табл. 2.

Таблица 2

№ пункта методики поверки	Наименование рабочего эталона или вспомогательного средства поверки; номер документа, регламентирующего технические требования к средству; разряд по государственной поверочной схеме и (или) метрологические и основные технические характеристики
8.2 8.3 8.4	Установка измерительная К2С-62А (диапазон установки напряжения от 20 мкВ до 200 В (1 МОм вход); от 20 мкВ до 5 В (50 Ом вход), пределы допускаемой погрешности установки напряжения $\pm(1,5 \times 10^{-3} \times U_K + 1,5 \text{ мкВ})$ , где $U_K$ – предел установки напряжения).
8.5	Генератор сигналов программируемый Г4-192 (диапазон частот от 10 кГц до 1,3 ГГц, пределы допускаемой погрешности установки частоты $\pm 1,5 \cdot 10^{-5} \%$ ).
8.5	Ваттметр СВЧ с блоком измерительным NRP и преобразователем измерительным NRP-Z55 (диапазон частот до 40 ГГц, диапазон измеряемой мощности от 1 мВт до 100 мВт, пределы допускаемой погрешности измерений

№ пункта методики поверки	Наименование рабочего эталона или вспомогательного средства поверки; номер документа, регламентирующего технические требования к средству; ряд по государственной поверочной схеме и (или) метрологические и основные технические характеристики
	мощности $\pm 10\%$ ).
8.6	вольтметр универсальный В7-80 (диапазон измерений сопротивления постоянного тока от 0 до 200 МОм, пределы допускаемой погрешности измерений сопротивления постоянного тока $\pm(0,1\%+0,05)$ Ом, в диапазоне от 0 до 200 Ом, 200 МОм $\pm(0,1+0,1\times R)\%$ , в диапазоне от 0,12 до 200 МОм)

Вместо указанных в таблице 2 средств поверки допускается применять другие аналогичные средства поверки, обеспечивающие определение метрологических характеристик с требуемой погрешностью.

3.2 Все средства поверки должны быть исправны, применяемые при поверке средства измерений поверены и иметь свидетельства о поверке или оттиск поверочного клейма на приборе или технической документации.

#### **4 ТРЕБОВАНИЯ К КВАЛИФИКАЦИИ ПОВЕРИТЕЛЕЙ**

4.1 К проведению поверки осциллографа допускается инженерно-технический персонал со среднетехническим или высшим радиотехническим образованием, имеющий опыт работы с радиотехническими установками, ознакомленный с документацией по поверке и имеющий право на поверку (аттестованный в качестве поверителей по ГОСТ 20.2.012-94).

#### **5 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ**

5.1 При проведении поверки должны быть соблюдены требования безопасности, предусмотренные «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей», «Правилами техники безопасности при эксплуатации электроустановок потребителей», а также изложенные в руководстве по эксплуатации на приборы, в технической документации (ТД) на применяемые при поверке рабочие эталоны и вспомогательное оборудование.

#### **6 УСЛОВИЯ ПОВЕРКИ И ПОДГОТОВКА К НЕЙ**

6.1 При проведении поверки должны быть соблюдены следующие условия:

- температура окружающего воздуха, °С 20 $\pm$ 5;
- относительная влажность, % 65 $\pm$ 15;
- атмосферное давление, кПа 100  $\pm$  4 (750  $\pm$  30 мм рт.ст.);
- параметры питания от сети переменного тока:
- напряжение питающей электросети, В 220 $\pm$ 4,4;
- частота, Гц 50 $\pm$ 0,5.

#### **7 ПОДГОТОВКА К ПОВЕРКЕ**

7.1 При подготовке к поверке выполнить следующие операции:

- выдержать приборы в условиях, указанных в п.п. 6.1, в течение 1 ч;
- выполнить операции, оговоренные в технической документации на поверяемый осциллограф по его подготовке к поверке;
- выполнить операции, оговоренные в ТД на применяемые средства поверки по их подготовке к измерениям;
- осуществить предварительный прогрев приборов для установления их рабочего режима.

## 8. ПРОВЕДЕНИЕ ПОВЕРКИ

### 8.1 Внешний осмотр

8.1.1 При внешнем осмотре установить соответствие осциллографа требованиям технической документации изготовителя. Проверить отсутствие механических повреждений и ослабление элементов конструкции, четкость обозначений, чистоту и исправность разъемов.

При наличии дефектов (механических повреждений), осциллограф дальнейшей проверке не подвергается, бракуется и направляется в ремонт.

### 8.2 Опробование

8.2.1 Подготовить осциллограф к работе в соответствии с технической документацией фирмы-изготовителя. Проверить отсутствие сообщений о неисправности в процессе загрузки осциллографа. Проверить работоспособность ЖКИ, диапазон перемещения линии развертки по вертикали

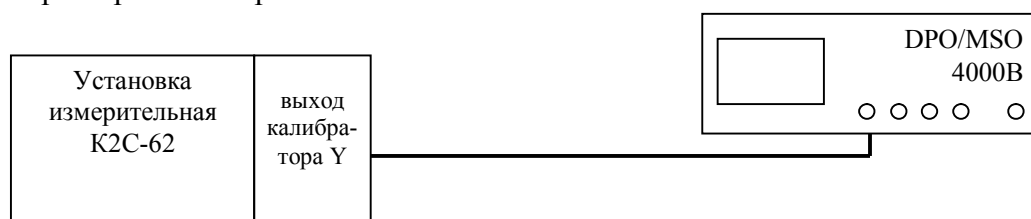


Рисунок 1 - Схема определения работоспособности осциллографа, диапазона и относительной погрешности установки коэффициентов отклонения

8.2.2 Собрать измерительную схему в соответствии с рисунком 1.

8.2.3 Установить на выходе калибратора «Y» установки измерительной K2C-62 последовательность прямоугольных импульсов с амплитудой 1 В и частотой следования 1 кГц. Установить число делений 1 и импеданс 50 Ом.

8.2.4 Установить на осциллографе входное сопротивление 50 Ом и нажать кнопку «AUTOSET».

8.2.5 Уменьшая значение коэффициента развертки осциллографа, наблюдать увеличение ширины изображения импульсов на экране. Увеличивая значение коэффициента отклонения осциллографа, наблюдать уменьшение высоты изображения импульсов на экране.

8.2.6 Результаты поверки считать положительными, если в процессе загрузки отсутствуют сообщения о неисправности, на экране осциллографа наблюдается меандр амплитудой 1 В и частотой следования 1 кГц, органы управления исправно работают.

### 8.3 Определение диапазона и относительной погрешности установки коэффициентов отклонения

8.3.1 Собрать измерительную схему в соответствии с рисунком 1.

8.3.2 Установить коэффициент отклонения канала 1 равным 1 мВ/дел, коэффициент развертки 500 мкс/дел, входное сопротивление 50 Ом, синхронизация внутренняя, режим работы развертки внутренний.

8.3.3 Установку K2C-62 включить в режим генерации импульсного напряжения с амплитудой плюс 1 мВ, число делений 6, импеданс 50 Ом.

8.3.4 Нажать кнопку AUTOSET на осциллографе и кнопку MEASURE для измерения амплитуды импульсного сигнала. Изменяя, кнопкой ДЕВИАЦИЯ установки K2C-62 значение выходного напряжения установки K2C-62 добиться, чтобы измеренная на осциллографе амплитуда сигнала была наиболее близка к 6 мВ.

8.3.5 Погрешность коэффициента отклонения определить по индикатору установки К2С-62 в процентах.

8.3.6 Результаты занести в протокол.

8.3.7 Повторить п.п.8.3.2 ÷ 8.3.6 для остальных коэффициентов отклонения, изменяя напряжение и импеданс на выходе установки К2С-62 в соответствии с таблицей 2 (при числе делений равным 6, установленные коэффициенты отклонения на осциллографе и установке К2С-62 совпадают).

Таблица 2

Установленный коэффициент отклонения, мВ/ дел	Входное сопротивление	Напряжение на выходе К2С-62	Погрешность коэффициента отклонения, % $\delta K_{откл}$
1	50 Ом	6 мВ	
2	50 Ом	12 мВ	
5	50 Ом	30 мВ	
10	50 Ом	60 мВ	
20	50 Ом	120 мВ	
50	50 Ом	300 мВ	
100	50 Ом	600 мВ	
200	50 Ом	1,2 мВ	
500	50 Ом	3 В	
1000	50 Ом	6 В	
1	1 МОм	6 мВ	
2	1 МОм	12 мВ	
5	1 МОм	30 мВ	
10	1 МОм	60 мВ	
20	1 МОм	120 мВ	
50	1 МОм	300 мВ	
100	1 МОм	600 мВ	
200	1 МОм	1,2 мВ	
500	1 МОм	3 В	
1000	1 МОм	6 В	
2000	1 МОм	12 В	
5000	1 МОм	30 В	
10000	1 МОм	60 В	

8.3.8 Повторить п.п.8.3.2 ÷ 8.3.7 для остальных каналов осциллографа.

8.3.9 Результаты поверки считать положительными, если значения относительной погрешности установки коэффициентов отклонения находятся в пределах  $\pm 1,5\%$  для коэффициентов отклонения от 2 мВ/дел до 10 В/дел и в пределах  $\pm 2,0\%$  для коэффициента отклонения 1 мВ/дел.

## 8.4 Определение полосы пропускания

8.4.1 Собрать измерительную схему в соответствии с рисунком 2.

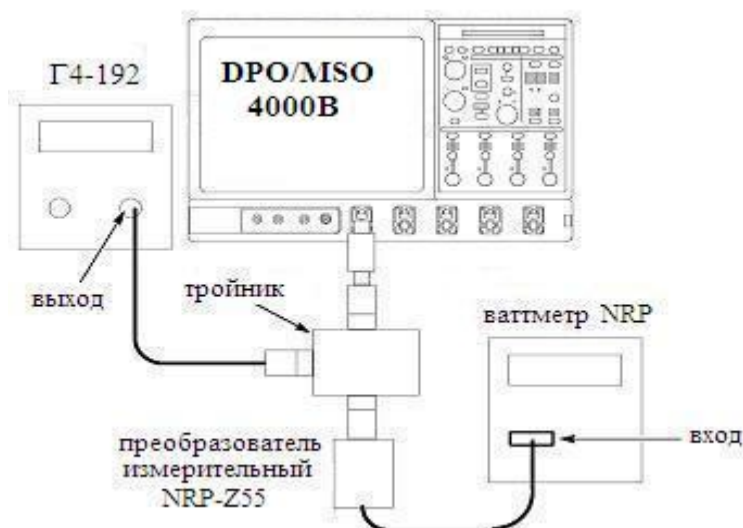


Рисунок 2- Схема определения полосы пропускания осциллографа

- 8.4.2. Выполнить следующие установки осциллографа:
- провести сброс настроек, нажав кнопку **Default Setup**;
  - в меню **Horiz/Acq** выбрать подменю **Acquisition** и установить количество усреднений (**Average**) равное **16**;
  - установить коэффициент отклонения **2 мВ/дел**;
  - установить коэффициент развертки **50 ns** с помощью ручки **horizontal Scale**.

8.4.3. Установить на выходе генератора сигнал частотой **50 МГц** с амплитудой соответствующей четырем делениям экрана осциллографа.

8.4.4. Включить на осциллографе функцию автоматического измерения среднего значения напряжения **Mean**, для этого в меню **Measure** выберите **Ampl**, затем в подменю **More** выберите **Mean**. Записать измеренное значение как  $U_{вх50МГц}$ .

8.4.5. Записать показания ваттметра и пересчитать в среднеквадратическое значение напряжения по формуле:

$$U_{вх50МГц} = \sqrt{P_{изм} \times 50 \Omega}$$

где  $P_{изм}$  - измеренное значение мощности (показания ваттметра)

Таблица 3

Модель осциллографа	Входное сопротивление	Верхняя граничная частота полосы пропускания, МГц
DPO4034B, MSO4034B (при КО от 2 мВ/дел до 1 В/дел)	50 Ом	350
DPO4054B, MSO4054B (при КО от 5 мВ/дел до 1 В/дел)	50 Ом	500
DPO4104B, MSO4104B (при КО от 5 мВ/дел до 1 В/дел)	50 Ом	1000
DPO4034B, MSO4034B (при КО от 2 мВ/дел до 10 В/дел)	1 МОм	350
DPO4054B, MSO4054B (при КО от 5 мВ/дел до 10 В/дел)	1 МОм	500
DPO4104B, MSO4104B (при КО от 5 мВ/дел до 10 В/дел)	1 МОм	500

8.4.6 Установить на выходе генератора сигнал частотой равной верхней граничной частоте полосы пропускания осциллографа, соответствующей модели осциллографа из таблицы 3.

Примечание: Амплитуду сигнала, если позволяет выходная мощность генератора, желательно (необязательно) увеличить до четырех делений экрана осциллографа

8.4.7 Установить такой коэффициент развертки осциллографа, чтобы на экране отображалось не менее 10 периодов сигнала.

8.4.8 Записать показания ваттметра, пересчитанные по формуле из п.8.4.5, как  $U_{вх_{В.ГР.}}$ .

8.4.9 Записать среднеквадратическое значение напряжения, измеренное осциллографом, как  $U_{вых_{В.ГР.}}$ .

8.4.10 Рассчитать и записать в протокол отношение уровня амплитудно-частотной характеристики осциллографа на верхней граничной частоте полосы пропускания к уровню на частоте 50 МГц по формуле:

$$\frac{AЧХ_{В.ГР.}}{AЧХ_{50МГц}} [дБ] = 20 \lg \left[ \frac{U_{вых_{В.ГР.}} / U_{вх_{В.ГР.}}}{U_{вых_{50МГц.}} / U_{вх_{50МГц.}}} \right]$$

8.4.11 Повторить п.п. 8.4.2 – 8.4.11 для остальных коэффициентов отклонения.

8.4.12 Повторить п.п. 8.4.2 - 8.4.12 для входного сопротивления 1 МОм.

8.4.13 Повторить п.п. 8.4.2 - 8.4.13 для остальных каналов осциллографа, при этом выключить проверенный канал.

8.4.14 Результаты поверки считать положительными, если отношение уровня амплитудно-частотной характеристики осциллографа на верхней граничной частоте полосы пропускания к уровню на частоте 50 МГц находится в пределах  $\pm 3$  дБ.

## 8.5 Определение диапазона установки коэффициентов развертки и погрешности и погрешности частоты опорного генератора

8.5.1 Собрать измерительную схему в соответствии с рисунком 3.

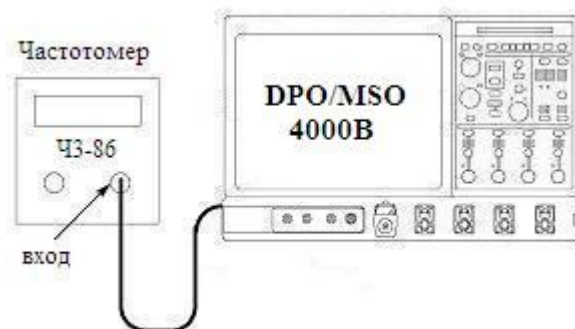


Рисунок 3– Схема определения диапазона установки коэффициентов развертки и погрешности частоты опорного генератора

8.5.2 Провести сброс настроек осциллографа, для этого нажать кнопку **Default Setup**.

8.5.3 Измерить частоту сигнала частотомером и записать измеренное значение в таблицу 4.

8.5.4 Убедиться, что измеренное значение частоты находится в пределах, указанных в таблицы 4

Таблица 4

Измеренное значение частоты, кГц	Минимальное допустимое значение частоты, кГц	Максимальное допустимое значение частоты, кГц
	9999,950	10000,050

8.5.5 Последовательно установить на осциллографе коэффициенты развертки от 1 нс/дел до 1000 с/дел (от 400 пс/дел до 1000 с/дел – для DPO4104B и MSO4104B).

8.5.6 Повторить п.п.8.5.1 – 8.5.5 для остальных каналов осциллографа.

8.5.7 Результаты поверки считать положительными, если выполняется п. 8.5.5 и значения частоты внутреннего опорного генератора находятся в пределах, приведенных в таблице 4.

## 8.6 Определение входного сопротивления

8.6.1 Собрать измерительную схему в соответствии с рисунком 4.

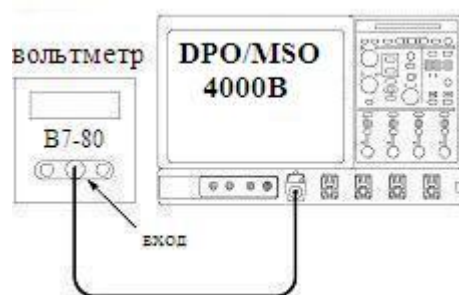


Рисунок 4- Схема определения входного сопротивления

8.6.2 Установить входное сопротивление 1 канала осциллографа 50 Ом.

8.6.3 Измерить сопротивление, с помощью вольтметра и занести измеренное значение в протокол.

8.6.4 Установить входное сопротивление 1 канала осциллографа 1 МОм.

8.6.5 Измерить сопротивление, с помощью вольтметра и занести измеренное значение в протокол.

8.6.6 Повторить п.п.8.6.2 – 8.6.5 для остальных каналов осциллографа.

8.6.7 Результаты поверки считать положительными, если относительная погрешность входного сопротивления каналов находится в пределах  $\pm 1,0\%$ .

## 8.7 Проверка программного обеспечения

8.7.1 Осуществить проверку соответствия заявленных идентификационных данных программного обеспечения (ПО).

Результаты проверки считать положительными, если идентификационные данные программного обеспечения соответствуют:

1) наименование программного обеспечения – «Микропрограммное обеспечения для осциллографов серии DPO/MSO4000B»;

2) идентификационное наименование программного обеспечения – DPO4000B AND MSO4000B FIRMWARE V1.32;

3) номер версии (идентификационный номер) программного обеспечения - V1.32;

4) цифровой идентификатор программного обеспечения (контрольная сумма исполняемого кода) - 9cf51bb659575a02ea7cf2285b3be3b4;

5) алгоритм вычисления цифрового идентификатора программного обеспечения – MD5;



б) уровень защиты программного обеспечения от непреднамеренных и преднамеренных изменений в соответствии с МИ 3286-2010 – «А»

8.7.2 Осуществить оценку влияния программного обеспечения на метрологические характеристики средства измерений в соответствии с МИ 3286-2010.

8.7.3 Результаты проверки считать положительными, если влияние метрологически значимой части программного обеспечения на метрологические характеристики осциллографа не выходит за пределы согласованного допуска.

## 9 ОФОРМЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТОВ ПОВЕРКИ

9.1 При положительных результатах поверки на осциллограф выдаётся свидетельство установленной формы.

9.2 На оборотной стороне свидетельства о поверке записываются результаты поверки.

9.3 В случае отрицательных результатов поверки осциллограф к дальнейшему применению не допускается. На осциллограф выписывается извещение о его непригодности к дальнейшей эксплуатации с указанием причин.

Начальник отдела  
ГЦИ СИ ФБУ «ГНМЦ Минобороны России»

А.С. Гончаров

Научный сотрудник  
ГЦИ СИ ФБУ «ГНМЦ Минобороны России»

В.В. Окунсв-Раракин